

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

ID965



DE Benutzerhandbuch 3

PHILIPS

EC DECLARATION OF CONFORMITY

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

PHILIPS

(brand name)

DECT Phone

(product description)

ID965

(Type version of model)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:
(title, number and date of issue of the standard)

EN 301 406 V1.5.1 (07-2003)

EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)

EN 301 489-6 V1.2.1 (2002-08)

EN 60950-1:2006

EN 50360:2001

EN 50361:2001

Following the provisions of :

1999/5/EC (R&TTE Directive)

2006/95/EC (Low Voltage Directive)

2004/108/EC (EMC Directive)

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001
or CENELEC Permanent Documents

The Notified Body BABT performed NB Opinion CE0168
(Name and number) (description of intervention)

And issued the certificate, NC/14280
(certificate number)

Remarks:

Drachten, The Netherlands
20/07/2009

(place, date)



Marlon Post,
Director Consumer care Sustainability, Approbation & BI

(signature, name and function)

Inhaltsangabe

1 Wichtig	4	6 Text und Zahlen	16
Sicherheitshinweise	4	Eingeben von Text und Zahlen	16
		Wechseln zwischen Klein- und Großbuchstaben	16
2 Ihr ID965	6		
Lieferumfang	6	7 Benutzerdefinierte Einstellungen	17
Übersicht über das Telefon	7	Personalisieren der Telefonanzeige	17
Anzeigesymbole	8	Personalisieren der Töne	17
		Standby-Uhr	18
3 Erste Schritte	9		
Anschließen des Ladegeräts	9	8 Anruffunktionen	18
Installieren des Mobilteils	9	Automatische Beendigung	18
Überprüfen des Akkuladestands	10	Automatische Konferenz	18
Festlegen von Datum und Uhrzeit	10	Wählmodus	19
Festlegen des Formats für Datum und Uhrzeit	10	Auswählen der	
Was ist der Standbymodus?	10	Wahlwiederholungsdauer	19
Prüfen der Signalstärke	10	Anbietervorwahl	19
Ein- und Ausschalten des Mobilteils	11	Verwalten der Ortsvorwahl	20
		Telefonnetztyp	20
		Automatisches Präfix	20
		Erstes Klingeln	21
		ECO-Modus	21
4 Anrufe	11		
Tätigen eines Anrufs	11	9 Erweiterte Einstellungen	22
Beenden eines Anrufs	12	Registrieren der Mobilteile	22
Entgegennehmen eines Anrufs	13	Deregistrieren der Mobilteile	22
Stummschalten des Mikrofons	13	Wiederherstellen der Standardeinstellungen	22
Einstellen der Lautstärke des Ohrhörers	13		
Ein-/Ausschalten des Lautsprechers	13	10 Standardeinstellungen	23
Tätigen eines zweiten Anrufs	13		
Entgegennehmen eines zweiten Anrufs	13	11 Technische Daten	23
Wechseln zwischen zwei Anrufen	14		
Tätigen einer Konferenzschaltung	14	12 Häufig gestellte Fragen (FAQ)	24
5 Intercom- und Konferenzschaltungen	14		
Tätigen eines Anrufs bei einem anderen Mobilteil	14		
Weiterleiten eines Anrufs	15		
Tätigen einer Konferenzschaltung	15		

1 Wichtig

Sicherheitshinweise

Stromanforderungen

- Dieses Produkt benötigt einen elektrischen Anschluss mit 100 bis 240 Volt Wechselstrom. Im Falle eines Stromausfalls kann die Verbindung abbrechen.
- Die Spannung im Telefonnetz wird als TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) gemäß Standard EN 60950 eingestuft.



Warnung

- Das elektrische Netz wird als gefährlich eingestuft. Um das Ladegerät abzuschalten, muss das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose jederzeit frei zugänglich ist.

So vermeiden Sie Schäden und Fehlfunktionen:



Achtung

- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Akkus und den mitgelieferten Adapter.
- Lassen Sie die Ladekontakte und den Akku niemals mit metallenen Objekten in Berührung kommen.
- Öffnen Sie niemals das Mobilteil, die Basisstation oder das Ladegerät, da Sie ansonsten hohen Spannungen ausgesetzt werden könnten.
- Lassen Sie das Ladegerät niemals mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Falls der Akku durch einen falschen Akkutyp ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus vorschriftsgemäß.
- Verwenden Sie immer die Kabel, die mit dem Produkt geliefert wurden.
- Bei Geräten mit Steckerverbindung muss sich die Steckdose immer in der Nähe der Geräte befinden und leicht zugänglich sein.

- Die Aktivierung des Freisprechmodus kann die Lautstärke im Ohrhörer deutlich anheben. Stellen Sie deshalb sicher, dass das Mobilteil sich nicht zu nahe an Ihrem Ohr befindet.
- Mit diesem Gerät können keine Notrufe getätigt werden, falls die Stromverbindung unterbrochen ist. Es muss eine Alternative zum Tätigen von Notrufen zur Verfügung gestellt werden.
- Setzen Sie das Gerät nicht zu starker Wärme durch Heizungen oder direktes Sonnenlicht aus.
- Lassen Sie das Telefon nicht herunterfallen oder andere Gegenstände darauf fallen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder Scheuermittel enthalten, da das Gerät durch diese Mittel beschädigt werden könnte.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit Explosionsgefahr.
- Lassen Sie keine kleinen metallenen Gegenstände in Berührung mit dem Gerät kommen. Dies kann die Tonqualität vermindern und das Gerät beschädigen.
- Eingeschaltete Mobiltelefone in der Nähe können Störungen verursachen.
- Metallene Gegenstände können in der Nähe bleiben, wenn sie sich in der Nähe des bzw. auf dem Mobilteil-Empfänger befinden.

Betriebs- und Lagertemperatur

- Verwenden Sie das Gerät in Umgebungen mit Temperaturen zwischen 0 und +35 °C.
- Lagern Sie das Gerät in Umgebungen mit Temperaturen zwischen -20 und 45 °C.
- Niedrige Temperaturen können die Lebensdauer des Akkus verkürzen.

Konformitätserklärung

Philips Consumer Lifestyle, P&A, erklärt hiermit, dass das Modell ID965 die notwendigen Anforderungen und die anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC erfüllt. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.p4c.philips.com.

Dieses Produkt wurde gemäß der europäischen R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC konzipiert, getestet und gefertigt. Unter Einhaltung dieser Richtlinie kann dieses Produkt in den folgenden Ländern genutzt werden:

CE		R&TTE Directive 1999/5/EC	
AT ✓	BE ✓	BG ✓	CY ✓
CZ ✓	DK ✓	EE ✓	FI ✓
FR ✓	DE ✓	GR ✓	HU ✓
IS ✓	IE ✓	IT ✓	LV ✓
LI ✓	LT ✓	LU ✓	MT ✓
NL ✓	NO ✓	PL ✓	PT ✓
RO ✓	SK ✓	SI ✓	ES ✓
SE ✓	CH ✓	UK ✓	

Einhaltung des GAP-Standards

Der GAP-Standard garantiert, dass alle DECT™-GAP-Mobilteile und -Basisstationen unabhängig vom Hersteller einen Mindestbetriebsstandard einhalten. Das Mobilteil und die Basisstation sind mit GAP kompatibel und garantieren deshalb folgende Mindestfunktionen: Registrieren eines Mobilteils, Herstellen eines Freizeichens, Tätigen und Empfangen eines Anrufs. Wenn Sie die Geräte zusammen mit Elementen anderer Hersteller verwenden, stehen die erweiterten Funktionalitäten möglicherweise nicht zur Verfügung. Um dieses Mobilteil mit einer GAP-kompatiblen Basisstation eines anderen Herstellers zu verwenden, halten Sie sich zunächst an die Anweisungen des Herstellers. Folgen Sie anschließend der Vorgehensweise in diesem Handbuch für die Registrierung eines Mobilteils. Um ein Mobilteil eines anderen Herstellers an der Basisstation zu registrieren, aktivieren Sie den Registrierungsmodus der Basisstation, und halten Sie sich anschließend an die Anweisungen des Mobilteil-Herstellers.

Elektromagnetische Verträglichkeit

Koninklijke Philips Electronics N.V. produziert und vertreibt viele Endkundenprodukte, die, wie jedes elektronische Gerät im Allgemeinen, elektromagnetische Signale aussenden und empfangen können.

Eines der grundsätzlichen Unternehmensprinzipien von Philips ist es, für unsere Produkte alle notwendigen Gesundheits- und Sicherheitsmaßnahmen zu ergreifen, um allen anwendbaren rechtlichen Anforderungen zu entsprechen und die zum

Zeitpunkt der Herstellung des Produkts anwendbaren EMV-Normen in vollem Maße einzuhalten.

Philips verpflichtet sich, Produkte zu entwickeln, herzustellen und zu vertreiben, die keine gesundheitlichen Probleme hervorrufen. Philips kann wissenschaftlichen Studien zufolge bestätigen, dass die Produkte von Philips bei ordnungs- und zweckgemäßem Gebrauch sicher sind.

Philips spielt eine aktive Rolle in der Entwicklung der internationalen EMF- und Sicherheitsstandards, sodass Philips auch weiterhin die neuesten Entwicklungen der Standardisierung so früh wie möglich in seine Produkte integrieren kann.

Entsorgung von Altgeräten und Batterien



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte.

Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll.

Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.



Ist ein Produkt mit diesem Logo gekennzeichnet, bedeutet dies, dass eine entsprechende Gebühr an das Recyclingprogramm des jeweiligen Landes gezahlt wurde.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden.

Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen Ihres Landes zur separaten Sammlung von Batterien. Die korrekte Entsorgung von Batterien hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

2 Ihr ID965

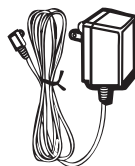
Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!

Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Lieferumfang



Mobilteil



Stromversorgung für das Ladegerät des Mobilteils

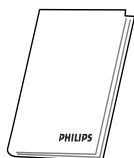
Übersicht über das Telefon



Ladestation



Garantie



Bedienungsanleitung



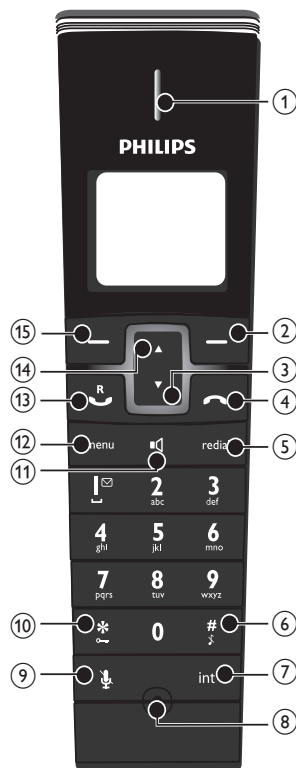
Schnellstartanleitung

Hinweis

- In einigen Ländern müssen Sie den Leitungsadapter mit dem Telefonkabel verbinden und anschließend das Telefonkabel in die Telefonbuchse stecken.

Hinweis

- Bei Modellen mit mehreren Mobilteilen sind die zusätzlichen Mobilteile und Ladegeräte mit Stromversorgungseinheiten im Lieferumfang enthalten.












Taste	Name	Funktion
1	Ohrhörer	
2	Rechte Akti- onstaste	<ul style="list-style-type: none"> • Auswählen der Funktion, die auf dem Mobilteil direkt über der Taste angezeigt wird
3	Telefonbuch/ Nach unten (Taste)	<ul style="list-style-type: none"> • Blättern nach unten im Menü • Verringern der Lautstärke des Ohrhörers/ Lautsprechers • Öffnen des Telefonbuchs

Taste	Name	Funktion
4	Ende/Ein/Aus (Taste)	<ul style="list-style-type: none"> • Beenden eines Anrufs • Schließen des Menüs/Beenden eines Vorgangs • Ein- und Ausschalten des Mobilteils
5	Redial (Taste)	<ul style="list-style-type: none"> • Öffnen der Wahlwiederholungsliste und Wählen der letzten Nummer
6	Klingelton aus/ Leerschritt (Taste)	<ul style="list-style-type: none"> • Eingeben eines Leerschritts • Ein/Ausschalten des Klingeltons • Wechseln zwischen Groß- und Kleinbuchstaben bei der Texteingabe
7	Interne Anrufe/Konferenzgespräche (Taste)	<ul style="list-style-type: none"> • Tätigen eines Intercom-Anrufs • Tätigen einer Konferenzschaltung
8	Mikrofon	
9	Stummschaltung, Taste	<ul style="list-style-type: none"> • Stummschalten des Mikrofons bzw. Beenden des Stummschaltens
10	Sternchentaste/Tastensperre	<ul style="list-style-type: none"> • Sperren/Entsperren der Tasten
11	Lautsprecher (Taste)	<ul style="list-style-type: none"> • Ein- und Ausschalten des Lautsprechers
12	Menütaste	<ul style="list-style-type: none"> • Zugreifen auf das Hauptmenü
13	Anruf-/Wahlwiederholungstaste	<ul style="list-style-type: none"> • Tätigen und Empfangen von Anrufen • Senden eines Flash-Signals

Taste	Name	Funktion
14	Anrufprotokoll/Nach oben (Taste)	<ul style="list-style-type: none"> • Blättern nach oben im Menü • Erhöhen der Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers • Öffnen des Anrufprotokolls
15	Linke Aktionstaste	<ul style="list-style-type: none"> • Auswählen der Funktion, die auf dem Mobilteil direkt über der Taste angezeigt wird

Anzeigesymbole

Im Standbymodus weisen die Symbole auf dem Hauptbildschirm darauf hin, welche Funktionen auf dem Mobilteil zur Verfügung stehen.

Symbol	Funktion
	Der Akku ist vollständig geladen. Die Gesprächszeit beträgt bis zu 14 Stunden.
	Akku ist leer
	Telefon ist mit einer Basisstation verbunden
	Aktiver Anruf
	Alarm aktiviert
	Lautsprecher ein
	Klingelton aus
	Anrufprotokoll
	Neue Sprachnachricht
ECO	Der ECO-Modus ist aktiviert.

3 Erste Schritte

! Achtung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Sicherheitshinweise unter "Wichtig" lesen, bevor Sie das Mobilteil anschließen und installieren.

! Warnung

- Überprüfen Sie beim Einsetzen ins Akkufach die Polarität. Eine falsche Polarität kann das Gerät beschädigen.

- 1 Die Akkus sind im Mobilteil vorinstalliert. Ziehen Sie das Klebeband von der Akkuabdeckung in Pfeilrichtung ab, bevor Sie die Akkus aufladen.

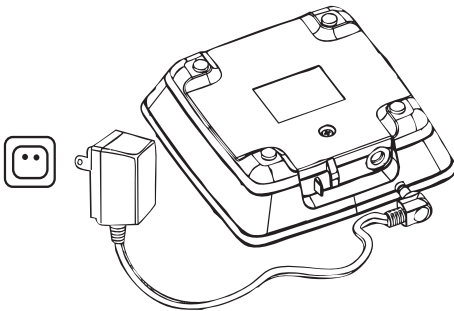


- 2 Um das Mobilteil aufzuladen, setzen Sie es in die Ladestation ein.



Anschließen des Ladegeräts

- 1 Verbinden Sie das Stromkabel mit einer standardmäßigen Steckdose.



Installieren des Mobilteils

! Achtung

- Explosionsgefahr! Halten Sie den Akku von Hitze, Sonnenlicht und Feuer fern. Werfen Sie die Akkus niemals ins Feuer.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Akkus.
- Kann zu einer Verringerung der Akkulebensdauer führen! Kombinieren Sie keine unterschiedlichen Akkutypen.

☰ Hinweis

- Es ist normal, dass das Mobilteil warm wird, wenn die Akkus geladen werden.

☰ Hinweis

- Laden Sie die Akkus vor der ersten Verwendung 24 Stunden lang auf.

Überprüfen des Akkuladezustands

Das Akkusymbol zeigt den aktuellen Ladezustand an.



Der Akku ist vollständig geladen. Die Gesprächszeit beträgt bis zu 14 Stunden.



Akku ist leer Bitte aufladen

Die Mobilteile schalten sich aus, falls der Akku leer ist. Wenn Sie sich in einem Gespräch befinden, wird ein Warnton ausgegeben, sobald der Akku fast leer ist. Nach der Warnung wird der Anruf beendet.

Festlegen von Datum und Uhrzeit

- 1 Drücken Sie die Taste **menu**.
- 2 Wählen Sie **[UHR & WECKER] > [DATUM/ZEIT]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Geben Sie über die Zifferntasten das Datum ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
↳ Auf dem Mobilteil wird das Menü für die Zeiteinstellung angezeigt.
- 4 Geben Sie über die Zifferntasten die Uhrzeit ein.
 - Wenn die Uhrzeit im 12-Stunden-Format angezeigt werden soll, drücken Sie *****, um **[A.M.]** oder **[P.M.]** auszuwählen.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.

Festlegen des Formats für Datum und Uhrzeit

- 1 Drücken Sie die Taste **menu**.

- 2 Wählen Sie **[UHR & WECKER] > [FORMAT EINST.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie **[DATUMSFORMAT]** oder **[ZEIT FORMAT]**.
- 4 Wählen Sie die Einstellung aus. Wählen Sie **[TT/MM][MM/TT]** als Datumsanzeige und **[12-STUNDEN]** oder **[24-STUNDEN]** als Uhrzeitanzeige aus. Bestätigen Sie dann mit **[WÄHLEN]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Was ist der Standbymodus?

Wenn Ihr Telefon nicht verwendet wird, befindet es sich im Standbymodus. Auf dem Standby-Bildschirm werden der Name und die Nummer des Mobilteils, Datum und Uhrzeit, das Signalsymbol und das Akkusymbol angezeigt.



Hinweis

- Wenn Sie festlegen, dass im Ruhemodus der Bildschirmschoner angezeigt wird, wird mit dem Bildschirmschoner die digitale/analoge Uhr eingublendet.

Prüfen der Signalstärke


- Das Signalsymbol zeigt den Verbindungsstatus zwischen dem Mobilteil und der Basisstation an. Ein stetiges Symbol zeigt an, dass das Mobilteil und die Basisstation verbunden sind. Ein blinkendes Symbol zeigt an, dass das Mobilteil und die Basisstation nicht verbunden sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Mobilteil mit der Basisstation verbunden ist, bevor Sie Anrufe tätigen oder empfangen und die Funktionen und Leistungsmerkmale des Telefons nutzen.

- Wenn während eines Gesprächs Warntöne ausgegeben werden, ist entweder der Akku des Mobilteils fast leer oder das Mobilteil verliert die Verbindung zur Basisstation. Laden Sie den Akku auf, oder bringen Sie das Mobilteil näher an die Basisstation.

Ein- und Ausschalten des Mobilteils

- Halten Sie  gedrückt, um das Mobilteil auszuschalten. Der Bildschirm des Mobilteils schaltet sich aus.

Hinweis

- Wenn das Mobilteil ausgeschaltet ist, können keine Anrufe empfangen werden.
- Halten Sie  gedrückt, um das Mobilteil einzuschalten. Es dauert einige Sekunden, bis das Mobilteil einsatzbereit ist.

4 Anrufe

Hinweis

- Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, können mit dem Telefon keine Notruffunktionen verwendet werden.

Tipp


- Prüfen Sie die Signalstärke, bevor Sie einen Anruf entgegennehmen oder tätigen. Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt "Erste Schritte" unter "Prüfen der Signalstärke".

Tätigen eines Anrufs



Sie können einen Anruf folgendermaßen tätigen:

- Schnellanruf
- Wählen vor dem Verbinden
- Erneutes Wählen der letzten Nummer
- Wählen einer Nummer aus der Wahlwiederholungsliste
- Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch
- Wählen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll


Schnellanruf

- 1 Drücken Sie die Taste .
- 2 Wählen Sie die Telefonnummer.
 - ↳ Die Nummer wird gewählt.
 - ↳ Die Dauer des aktuellen Anrufs wird angezeigt.

Wählen vor dem Verbinden

- 1 Wählen Sie die Telefonnummer.
 - Um eine Ziffer zu löschen, drücken Sie die Taste **[CLEAR]**.
 - Um einen Leerschritt einzugeben, halten Sie  gedrückt.
- 2 Drücken Sie die Taste , um die Verbindung herzustellen.

Erneutes Wählen der letzten Nummer

- 1 Drücken Sie .
- 2 Drücken Sie die Taste **redial**.
- 3 Drücken Sie die Taste **[WÄHLEN]**.
 - ↳ Die zuletzt gewählte Nummer wird gewählt.

Wählen einer Nummer aus der Wahlwiederholungsliste

Sie können eine Nummer aus der Wahlwiederholungsliste anrufen.

Tipp

- Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt "Wahlwiederholungsliste" unter "Wahlwiederholung".

Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch

Sie können eine Nummer aus dem Telefonbuch anrufen.

Tipp

- Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt "Telefonbuch" unter "Anrufen aus dem Telefonbuch".

Wählen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll

Sie können eine Nummer aus den Protokollen für ausgehende, empfangene oder entgangene Anrufe wählen.

Tipp

- Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt "Anrufprotokoll" unter "Zurückrufen einer Nummer".

Hinweis


- Der Anruf-Timer zeigt die Dauer des aktuellen Anrufs an.

Hinweis

- Wenn Warntöne ausgegeben werden, ist entweder der Akku des Mobilteils fast leer, oder das Mobilteil verliert die Verbindung zur Basisstation. Laden Sie den Akku auf, oder bringen Sie das Mobilteil näher an die Basisstation.

Beenden eines Anrufs

Sie können einen Anruf folgendermaßen beenden:

- Drücken Sie . Oder:
- Setzen Sie das Mobilteil in die Ladestation, falls die Funktion zur automatischen Beendigung aktiviert ist.

Entgegennehmen eines Anrufs

Wenn das Telefon klingelt: Drücken Sie die Taste  oder , um den Anruf entgegenzunehmen.

Warnung

- Um Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie das Mobilteil niemals nahe an Ihr Ohr halten, wenn es klingelt oder der Freisprechmodus aktiviert ist.

Hinweis



- Der Anrufer-ID-Dienst steht zur Verfügung, wenn Sie sich über Ihren Dienstanbieter für diesen Dienst registriert haben.

Tipp



- Wenn Sie einen Anruf verpasst haben, wird auf dem Mobilteil eine Benachrichtigung angezeigt.

Ausschalten des Klingeltons für alle eingehenden Anrufe

Es gibt zwei Möglichkeiten, den Klingelton auszuschalten:

- 1 Halten Sie im Standbymodus  gedrückt.
↳ Auf dem Bildschirm wird  angezeigt.
- 2 Drücken Sie, während das Telefon klingelt, auf **[RUHE]**.

Stummschalten des Mikrofons

- 1 Drücken Sie während eines Anrufs auf .
↳ Auf dem Mobilteil wird **[STUMM EIN]** angezeigt.
↳ Der Anrufer kann Sie nicht mehr hören, während Sie ihn jedoch weiterhin hören können.
- 2 Drücken Sie erneut auf , um die Stummschaltung des Mikrofons zu deaktivieren.

↳ Nun können Sie mit dem Anrufer sprechen.

Einstellen der Lautstärke des Ohrhörers

Drücken Sie  oder , um die Lautstärke während eines Anrufs einzustellen.

↳ Die Lautstärke des Ohrhörers wird angepasst, und auf dem Telefon wird wieder der Anrufbildschirm angezeigt.


Ein-/Ausschalten des Lautsprechers

Drücken Sie die Taste .

Tätigen eines zweiten Anrufs

Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig.


- 1 Drücken Sie während eines Anrufs , und drücken Sie dann **[OK]**.
↳ Der erste Anrufer wird auf Warten gesetzt.
- 2 Wählen Sie die zweite Nummer.
↳ Die auf dem Bildschirm angezeigte Nummer wird gewählt.

Entgegennehmen eines zweiten Anrufs

Hinweis

- Diese Einstellung ist landesabhängig.

Wenn ein regelmäßiger Piepton ausgegeben wird, um Sie über einen eingehenden Anruf zu informieren, können Sie den Anruf folgendermaßen entgegennehmen:

- 1 Drücken Sie die Tasten **R** und **2_{abc}**, um den Anruf entgegenzunehmen.
↳ Der erste Anruf wird auf Warten gesetzt, und Sie sind mit dem zweiten Anrufer verbunden.
- 2 Drücken Sie die Tasten **R** und **I** , um den aktuellen Anruf zu beenden und den ersten Anruf entgegenzunehmen.

Wechseln zwischen zwei Anrufen

Sie können folgendermaßen zwischen zwei Anrufen wechseln:

- 1 Drücken Sie **R** und **2_{abc}**, oder
- 2 Drücken Sie **[OK]**, und wählen Sie **“[GESPR,WECHS,]”**. Drücken Sie zur Bestätigung erneut **[OK]**.
↳ Der aktuelle Anruf wird auf Warten gesetzt, und Sie sind mit dem anderen Anruf verbunden.

Tätigen einer Konferenzschaltung

Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig. Informationen zu anfallenden Gebühren erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

Wenn Sie mit zwei Anrufen verbunden sind, drücken Sie **[OK]**, und wählen Sie **[KONFERENZ]**. Drücken Sie zur Bestätigung erneut **[WÄHLEN]**.
↳ Beide Anrufe werden zusammengeführt, und eine Konferenz wird eingeleitet.


5 Intercom- und Konferenzschaltungen

Ein Intercom-Anruf ist ein Anruf bei einem anderen Mobilteil, das dieselbe Basisstation nutzt. Bei einer Konferenzschaltung kommunizieren Sie mit einem anderem Mobilteilbenutzer und externen Anrufern.

Tätigen eines Anrufs bei einem anderen Mobilteil

Hinweis

- Wenn die Basisstation nur über zwei registrierte Mobilteile verfügt, drücken Sie die Taste **int**, um das andere Mobilteil anzurufen.

- 1 Drücken Sie die Taste **int**. Die Mobilteile, die für ein Intercom-Gespräch zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- 2 Wählen Sie eine Mobilteilnummer aus bzw. geben Sie sie ein, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.
↳ Das ausgewählte Mobilteil klingelt.
↳ Die Intercom-Verbindung wird hergestellt.
- 3 Drücken Sie die Taste , um den Intercom-Anruf abzubrechen oder zu beenden.

Hinweis

- Wenn das ausgewählte Mobilteil für einen Anruf verwendet wird, hören Sie das Besetztzeichen.

Während eines Gesprächs


Während eines Gesprächs können Sie die Mobilteile wechseln:

- 1 Drücken Sie die Taste **int**.
↳ Der aktuelle Anrufer wird aufWarten gesetzt.
- 2 Wählen Sie eine Mobilteilnummer aus bzw. geben Sie sie ein, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.
↳ Warten Sie, bis Ihr Gesprächspartner den Anruf entgegennimmt.

Wechseln zwischen Anrufen

Drücken Sie die Taste **int**, um zwischen dem externen Anruf und dem Intercom-Anruf zu wechseln.


Weiterleiten eines Anrufs

- 1 Drücken Sie während eines Anrufs auf **int**.
- 2 Wählen Sie eine Mobilteilnummer aus bzw. geben Sie sie ein, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wenn der Gesprächspartner Ihren Anruf entgegennimmt, drücken Sie die Taste 
↳ Der Anruf wird an das ausgewählte Mobilteil weitergeleitet.


Tätigen einer Konferenzschaltung

Eine Dreierkonferenz ist ein Gespräch zwischen Ihnen, einem anderen Mobilteilbenutzer und externen Anrufern. Dafür sind zwei Mobilteile erforderlich, die dieselbe Basisstation nutzen.

Während eines externen Anrufs

- 1 Drücken Sie die Taste **int**, um einen internen Anruf zu tätigen.
↳ Die Mobilteile, die für ein Intercom-Gespräch zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
↳ Der externe Anrufer wird aufWarten gesetzt.
- 2 Wählen Sie eine Mobilteilnummer aus bzw. geben Sie sie ein, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.
↳ Das ausgewählte Mobilteil klingelt.
↳ Die Intercom-Verbindung wird hergestellt.
- 3 Halten Sie **int** auf dem Mobilteil gedrückt.
↳ Sie befinden sich nun in einer Dreierkonferenz mit dem externen Anruf und dem ausgewählten Mobilteil.
- 4 Drücken Sie die Taste , um die Konferenzschaltung zu beenden.

Hinweis

- Drücken Sie die Taste , um an einer aktiven Konferenzschaltung mit einem anderen Mobilteil teilzunehmen, falls für **[ERW. EINST]** > **[KONFERENZ]** die Option **[EIN]** festgelegt ist.

Während einer Konferenzschaltung

- 1 Drücken Sie die Taste **int**, um den externen Anruf aufWarten zu setzen und zum internen Anruf zurückzukehren.
↳ Der externe Anrufer wird aufWarten gesetzt.
- 2 Drücken Sie die Taste **int**, um zwischen dem internen und externen Anruf zu wechseln.
- 3 Halten Sie **int** gedrückt, um die Konferenzschaltung wieder zu aktivieren.

Hinweis

- Wenn ein Mobilteil während der Konferenzschaltung aufgelegt wird, bleibt das andere Mobilteil mit dem externen Anrufer verbunden.

6 Text und Zahlen

Sie können Text und Zahlen für den Namen des Mobilteils, Telefonbucheinträge und andere Menüelemente eingeben.

Eingeben von Text und Zahlen

- 1 Drücken Sie einmal oder mehrmals auf die alphanumerischen Tasten, um das gewünschte Zeichen auszuwählen.
- 2 Drücken Sie die Taste **[CLEAR]**, um das Zeichen zu löschen. Drücken Sie **▲ / ▼**, um den Cursor nach links oder rechts zu bewegen.

Taste	Zeichen (Großbuchstaben)
0	. 0 , / ; ; ' ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	[Leerzeichen] 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¨ § ...
2	A B C 2 Ä Å Æ Á Ā Ă Ą Ą Ą Ą Ą Ą Ć Ć Ć Ć Ć
3	D E F 3 Ď ě ě ě ě ě ě ě ě Δ Φ
4	G H I 4 Ğ ħ î ï ĩ ĩ ĩ Γ
5	J K L 5 Ł ł Ĺ ĺ
6	M N O 6 Ń ŋ Ō ó Ő ő Ö ö
7	P Q R S 7 Ŕ ŕ Š š Ś ś β π ⊕ Σ
8	T U V 8 Ţ ţ Ŧ ŧ Ũ ů Ū ū Ů ů Ű ű Ų ų Ŵ ŵ
9	W X Y Z 9 Ŷ ŷ Ź ź Ż ż Ź Ź Ź Ź Ø Ω Ξ Ψ

Taste	Zeichen (Kleinbuchstaben)
0	. 0 , / ; ; ' ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	[Leerzeichen] 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¨ § ...
2	a b c 2 ä å æ á ā ă ą ą ą ą ą ą ą ą ç ċ ċ ċ ċ ċ
3	d e f 3 đ ě ě ě ě ě ě ě ě ē ē Δ Φ
4	g h i 4 ğ ħ î ï ĩ ĩ ĩ Γ
5	j k l 5 ł ł Ĺ ĺ
6	m n o 6 ŋ Ō ó Ő ő ö ö
7	p q r s 7 ŕ ŕ š š ś ś β π ⊕ Σ
8	t u v 8 ŧ ţ Ŧ ŧ Ũ ů Ū ū Ů ů Ű ű Ų ų Ŵ ŵ
9	w x y z 9 ŷ ŷ ź ź Ż ż Ź ź Ź ź Ø Ω Ξ Ψ

Beispiel zum Eingeben von "Paul"
 Drücken Sie einmal auf 7: P
 Drücken Sie zweimal auf 2: a
 Drücken Sie zweimal auf 8: u
 Drücken Sie dreimal auf 5: l

Wechseln zwischen Klein- und Großbuchstaben

Standardmäßig wird der erste Buchstabe jedes Wortes in einem Satz in Großbuchstaben und der Rest in Kleinbuchstaben eingegeben. Halten Sie die Taste **#** gedrückt, um zwischen Klein- und Großbuchstaben zu wechseln.

7 Benutzerdefinierte Einstellungen

Passen Sie die Einstellungen des Telefons nach Ihren Wünschen an.

Personalisieren der Telefonanzeige

Benennen des Mobilteils

Der Name des Mobilteils kann aus bis zu 14 Zeichen bestehen. Er wird im Standbymodus auf dem Bildschirm des Mobilteils angezeigt.

- 1 Drücken Sie die Taste **menu**.
- 2 Wählen Sie **[PERS EINSTELL.] > [MOBILTEIL NAME]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Geben Sie den Namen ein bzw. bearbeiten Sie ihn. Um ein Zeichen zu löschen, drücken Sie die Taste **[CLEAR]**.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Einstellen der Anzeigesprache

Hinweis

- Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die mehrere Sprachen unterstützen.
- Die auswählbaren Sprachen sind von Land zu Land unterschiedlich.

- 1 Drücken Sie die Taste **menu**.
- 2 Wählen Sie **[PERS EINSTELL.] > [SPRACHE]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.

- 3 Wählen Sie eine Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Personalisieren der Töne

Festlegen des Klingeltons auf dem Mobilteil

Sie können aus 20 Klingeltönen auswählen.


- 1 Drücken Sie die Taste **menu**.
- 2 Wählen Sie **[PERS EINSTELL.] > [MOBILTEIL TÖNE] > [RUFTONMELODIE]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie einen Klingelton aus, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Festlegen der Lautstärke des Klingeltons auf dem Mobilteil

Sie können aus fünf Lautstärken wählen, **[ANSTIEGEND]** oder **[AUS]**.

- 1 Drücken Sie die Taste **menu**.
- 2 Wählen Sie **[PERS EINSTELL.] > [MOBILTEIL TÖNE] > [RUFTONLAUTST.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie eine Lautstärke aus, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Tipp

- Um den Klingelton auszuschalten, halten Sie im Standbymodus **#** gedrückt. Auf der Anzeige wird  angezeigt.

Festlegen des Tastentons

Tastentöne werden ausgegeben, wenn Sie auf dem Mobilteil die Tasten drücken.

- 1 Drücken Sie **menu** .
- 2 Wählen Sie **[PERS EINSTELL.] > [MOBILTEIL TÖNE] > [TASTENTON]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie **[EIN]/[AUS]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Optimieren der Tonqualität

Der Tonmodus XHD (Extreme High Definition) ist eine exklusive Funktion, mit der High-Fidelity-Signale an das Mobilteil übertragen werden. Auf diese Weise klingen Ihre Telefongespräche besonders natürlich.

Im Standbymodus:

- 1 Drücken Sie die Taste **menu**.
- 2 Wählen Sie **[ERW. EINST] > [XHD SOUND]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie die neue Einstellung aus, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Während eines Anrufs:

- 1 Drücken Sie die Taste **[OPTION]**, um das Optionsmenü aufzurufen.
- 2 Ändern Sie die XHD-Einstellung.
- 3 Bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Standby-Uhr

Sie können die Uhr so einstellen, dass die Zeit im Standby-Modus in Digital- oder Analogformat angezeigt wird.

- 1 Drücken Sie **menu** .
- 2 Wählen Sie **[PERS EINSTELL.] > [STANDBY-UHR]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie **[DIGITAL]/[ANALOG]/[AUS]**, und drücken Sie zur Bestätigung **[WÄHLEN]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

8 Anruffunktionen

Das Telefon unterstützt eine Vielzahl von anrufbezogenen Funktionen, die Ihnen bei der Handhabung und Verwaltung Ihrer Anrufe helfen.

Automatische Beendigung

Um einen Anruf zu beenden, legen Sie das Mobilteil einfach auf die Basisstation oder das Ladegerät.

Aktivieren/Deaktivieren der Funktion zur automatischen Beendigung


- 1 Drücken Sie die Taste **menu**.
- 2 Wählen Sie **[PERS EINSTELL.] > [AUTO. AUFLEGEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie **[EIN]/[AUS]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.



Hinweis

- Wenn die Funktion zur automatischen Beendigung deaktiviert ist, ist automatisch der Lautsprecher aktiviert.

Automatische Konferenz

Um einen externen Anruf mit einem anderen Mobilteil zu verbinden, drücken Sie die Taste .

Aktivieren/Deaktivieren der automatischen Konferenz

- 1 Drücken Sie die Taste **menu**.
- 2 Wählen Sie **[ERW. EINST] > [KONFERENZ]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.

- 3 Wählen Sie **[EIN]/[AUS]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
 ↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Wählmodus

Hinweis

- Diese Funktion wird nur von Modellen mit Ton- und Impulswahl unterstützt.

Der Wählmodus ist das Telefonsignal, das in Ihrem Land verwendet wird. Das Telefon unterstützt Tonwahl (DTMF) und Impulswahl (Drehzscheibe). Wenden Sie sich für weitere Informationen an den Dienstanbieter.

Einstellen des Wahlmodus

- 1 Drücken Sie die Taste **menu**.
- 2 Wählen Sie **[ERW. EINST]** > **[WAHLVERFAHREN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie einen Wählmodus aus, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.
 ↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Hinweis

- Wenn sich Ihr Telefon im Impulswahlmodus befindet, drücken Sie während eines Anrufs *****, um temporär in den Tonmodus zu wechseln. Es wird "d" angezeigt. Ziffern, die für diesen Anruf eingegeben werden, werden als Tonsignale gesendet.

Auswählen der Wahlwiederholungsdauer

Stellen Sie sicher, dass die Wahlwiederholungszeit ordnungsgemäß eingestellt ist, bevor Sie einen zweiten Anruf entgegennehmen. Im Normalfall ist das Telefon bereits für die Wahlwiederholungsdauer eingestellt. Sie können aus drei Optionen

wählen: **[KURZ]**, **[MITTEL]** und **[LANG]**. Die Anzahl der verfügbaren Optionen unterscheidet sich je nach Land. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Einstellen der Wahlwiederholungsdauer

- 1 Drücken Sie die Taste **menu**.
- 2 Wählen Sie **[ERW. EINST]** > **[RÜCKRUFZEIT]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie eine Option aus, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
 ↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Anbietervorwahl

Hinweis

- Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die die Funktion für die Anbietervorwahl unterstützen.

Bei einigen Dienstanbietern ist für Anrufe außerhalb des regionalen Telefonnetzes das Hinzufügen einer Anbietervorwahl erforderlich. Diese Funktion entscheidet automatisch, ob eine Anbietervorwahl erforderlich ist, wenn Sie eine Nummer aus dem Anrufprotokoll für eingehende Anrufe zurückrufen.

Tipp

- Die Anbietervorwahl ist 2- oder 3-stellig. Weitere Informationen dazu erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Aktivieren der Anbietervorwahl

- 1 Drücken Sie die Taste **menu**.
- 2 Wählen Sie **[ERW. EINST]** > **[CODE NETZB.]**, und drücken Sie dann die Taste **[WÄHLEN]**.
- 3 Geben Sie die Anbietervorwahl ein, und drücken Sie zum Bestätigen **[OK]**.
 ↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Deaktivieren der Anbietervorwahl

- 1 Drücken Sie die Taste **menu**.
- 2 Wählen Sie **[ERW. EINST] >[CODE NETZB.]**, und drücken Sie dann die Taste **[WÄHLEN]**.
- 3 Drücken Sie **[CLEAR]**, um alle Ziffern zu löschen, und drücken Sie dann zum Bestätigen **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Verwalten der Ortsvorwahl

Hinweis

- Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die die Funktion für die Ortsvorwahl unterstützen.

Sie können eine Ortsvorwahl mit bis zu 5 Stellen festlegen. Bei einem eingehenden Anruf wird die Ortsvorwahl automatisch entfernt, wenn diese mit der von Ihnen festgelegten Vorwahl übereinstimmt. Die Telefonnummer wird ohne Vorwahl im Anrufprotokoll für eingehende Anrufe gespeichert.

Aktivieren des automatischen Entfernens der Ortsvorwahl

- 1 Drücken Sie die Taste **menu**.
- 2 Wählen Sie **[ERW. EINST] >[ORTSVORWAHL]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Geben Sie die Ortsvorwahl ein, und drücken Sie zum Bestätigen **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Deaktivieren des automatischen Entfernens der Ortsvorwahl

- 1 Drücken Sie die Taste **menu**.
- 2 Wählen Sie **[ERW. EINST] >[ORTSVORWAHL]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.

- 3 Drücken Sie zum Löschen aller Ziffern **[CLEAR]**.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Telefonnetztyp

Hinweis

- Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die die Funktion für den Telefonnetztyp unterstützen.

- 1 Drücken Sie die Taste **menu**.
- 2 Wählen Sie **[ERW. EINST] >[NETZART]**, und drücken Sie dann die Taste **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie einen Telefonnetztyp, und drücken Sie anschließend **[WÄHLEN]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Automatisches Präfix

Mit dieser Funktion wird vor dem tatsächlichen Wählen die Nummer eines ausgehenden Anrufs überprüft und formatiert. Die Präfixnummer kann die Erkennungsnummer ersetzen, die im Menü festgelegt ist. Beispielsweise legen Sie 604 als Erkennungsnummer und 1250 als Präfix fest. Wenn Sie dann eine Nummer wie 6043338888 wählen, ändert das Telefon beim Wählen die Nummer in 12503338888.

Hinweis

- Die Höchstlänge der Erkennungsnummer beträgt fünf Ziffern. Die Höchstlänge des automatischen Präfixes beträgt zehn Ziffern.

Einstellen des automatischen Präfixes

- 1 Drücken Sie die Taste **menu**.

- 2 Wählen Sie **[ERW. EINST]** > **[AUTO. VORWAHL]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Geben Sie die Erkennungsnummer ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
- 4 Geben Sie die Präfixnummer ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Hinweis

- Um einen Leerschritt einzugeben, halten Sie **#** gedrückt.

Hinweis

- Wenn das Präfix eingestellt ist und die Erkennungsnummer leer bleibt, wird die Präfixnummer allen ausgehenden Anrufen hinzugefügt.

Hinweis

- Die Funktion ist nicht verfügbar, wenn die gewählte Nummer mit ***** und **#** beginnt.

Erstes Klingeln

Wenn Sie für den Anrufer-ID-Dienst bei Ihrem Dienstanbieter registriert sind, kann das Telefon das erste Klingeln unterdrücken, bis die Anrufer-ID auf dem Bildschirm angezeigt wird. Wenn das Telefon zurückgesetzt wird, kann es automatisch erkennen, ob der Anrufer-ID-Dienst registriert ist und unterdrückt wieder das erste Klingeln. Sie können diese Einstellung entsprechend Ihren Vorlieben ändern. Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die die Funktion für das erste Klingeln unterstützen.

Aktivieren/Deaktivieren des ersten Klingelns

- 1 Drücken Sie die Taste **menu**.

- 2 Wählen Sie **[ERW. EINST]** > **[1. RUFTON]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie **[EIN]/[AUS]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Hinweis

- Um den Status des ersten Klingelns zurückzusetzen, öffnen Sie das Wiederherstellungsmenü.

ECO-Modus

Im **[ECO]**-Modus wird die Übertragungsleistung des Mobilteils und der Basisstation reduziert.

- 1 Drücken Sie die Taste **menu**.
- 2 Wählen Sie **[ERW. EINST]** > **[ECO]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Wählen Sie die neue Einstellung aus, und bestätigen Sie mit **[WÄHLEN]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.
↳ Im Standby-Modus wird **[ECO]** anstelle von **Y** angezeigt.

Hinweis

- Wenn der **[ECO]**-Modus aktiviert ist, kann auch die Verbindungsreichweite zwischen Mobilteil und Basisstation geringer sein.

9 Erweiterte Einstellungen

Registrieren der Mobilteile

Sie können zusätzliche Mobilteile an der Basisstation registrieren. Die Basisstation kann bis zu fünf Mobilteile registrieren.

Manuelle Registrierung

Registrieren Sie Ihr Mobilteil manuell bei der Basisstation.

- 1 Drücken Sie auf dem Mobilteil die Taste **menu**.
- 2 Wählen Sie **[ERW. EINST]** > **[ANMELDEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 3 Halten Sie auf der Basisstation die Taste **•••** fünf Sekunden lang gedrückt, bis ein Piepton zur Bestätigung ausgegeben wird.
- 4 Geben Sie die System-PIN ein. Drücken Sie die Taste **[CLEAR]**, um Korrekturen vorzunehmen.
- 5 Drücken Sie die Taste **[OK]**, um die PIN zu bestätigen.
↳ Die Registrierung ist in weniger als zwei Minuten abgeschlossen. Die Basisstation weist dem Mobilteil automatisch eine Mobilteilnummer zu.

Hinweis

- Wenn die PIN falsch ist oder innerhalb eines bestimmten Zeitraums keine Basisstation gefunden wird, wird auf dem Mobilteil eine entsprechende Benachrichtigung angezeigt. Wiederholen Sie die obige Vorgehensweise, falls die Registrierung fehlschlägt.

Hinweis

- Die voreingestellte PIN lautet 0000. Sie kann nicht geändert werden.

Tipp

- Die Taste **•••** befindet sich auf der Rückseite der Basisstation.

Deregistrieren der Mobilteile

- 1 Wenn zwei Mobilteile dieselbe Basisstation nutzen, können Sie ein Mobilteil über ein anderes Mobilteil deregistrieren.
- 2 Drücken Sie die Taste **menu**.
- 3 Wählen Sie **[ERW. EINST]** > **[ABMELDEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
- 4 Geben Sie die System-PIN ein. (Die voreingestellte PIN lautet 0000.) Drücken Sie die Taste **[CLEAR]**, um die Nummer zu löschen.
- 5 Wählen Sie die Mobilteilnummer aus, die deregistriert werden soll.
- 6 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
↳ Das Mobilteil wird deregistriert.

Tipp

- Die Mobilteilnummer wird im Standbymodus neben dem Namen des Mobilteils angezeigt.

Wiederherstellen der Standardeinstellungen

Sie können die Einstellungen des Telefons auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.

- 1 Drücken Sie die Taste **menu**.
- 2 Wählen Sie **[ERW. EINST]** > **[ZURÜCKSETZEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[WÄHLEN]**.
↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
↳ Alle Einstellungen werden zurückgesetzt.
↳ Der Willkommensbildschirm wird angezeigt.

Tipp

- Weitere Informationen zu den Standardeinstellungen finden Sie im entsprechenden Abschnitt.

10 Standardeinstellungen

Sprache	Landesabhängig
Mobilteilname	PHILIPS
Datum	01/01/09
Datumsformat	TT/MM
Zeit	00:00
Zeitformat	24 Stunden
Automatische Uhr	Ein
Uhr im Standbymodus	Digital
Wecker	Aus
Telefonbuch	Unverändert
Automatische Beendigung	Ein
Wahlwiederholungsdauer	Landesabhängig
Vorwahl	[Leer]
Anbietervorwahl	[Leer]
Telefonnetztyp	Öffentliches Netz (DECT- Telefon für die Verbindung mit dem öffentlichen Telefonnetz)
Erstes Klingeln	Landesabhängig
Konferenz	Aus
Klingelmelodie des Mobilteils	Melodie 1
Weckermelodie	Melodie 1
Lautstärke des Empfängers	Lautstärke 3
Lautstärke des Mobilteils	Stufe 3
Klingellautstärke des Mobilteils	Stufe 3
Tastenpiepton des Mobilteils	Ein
XHD-Sound	Ein
Anrufprotokoll für eingehende Anrufe	[Leer]
Wahlwiederholungsliste	[Leer]
Wählmodus*	Ton
Automatisches Präfix	[Leer]

Hinweis

- *Landesabhängige Funktionen

11 Technische Daten

Display

- Progressive LCD-Hintergrundbeleuchtung

Allgemeine Telefonfunktionen

- Dualmodus für Namen- und Nummernidentifizierung
- 15 polyphone Klingelmelodien und 5 Standard-Klingelmelodien
- Konferenzschaltungen und Sprachnachrichten
- Intercom

Akku

- 2 wiederaufladbare AAA-Ni-MH-Akkus, 1,2 V, 750 mAh

Adapter

- Ladegerät: Eingabe 100 – 240 V, 50/60 Hz, 0,2 A, Ausgabe 6 V 150 mA

Leistungsaufnahme

- Stromverbrauch im Standbymodus: ca. 0,95W

Gewicht und Abmessungen

- Mobilteil: 117,5 Gramm
- 174,3 × 36,3 × 48,3 mm (H × T × B)
- Ladegerät: 50 Gramm
- 82,6 × 82,6 × 23,5 mm (H × T × B)

Temperaturbereich

- Betrieb: 0 bis 35 °C
- Lagerung: -20 bis 45 °C

Relative Luftfeuchtigkeit

- Betrieb: Bis zu 95 % bei 40 °C
- Lagerung: Bis zu 95 % bei 40 °C

12 Häufig gestellte Fragen (FAQ)

Das Signalsymbol blinkt.

- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.

Wenn auf dem Mobilteil **[ABGEMELDET!]** angezeigt wird, müssen Sie es registrieren.



Tip

- Weitere Informationen erhalten Sie im Bereich "Erweiterte Einstellungen" unter "Registrieren der Mobilteile".

Wie soll ich vorgehen, wenn ich keine zusätzlichen Mobilteile an der Basisstation registrieren kann?

Der Speicher der Basisstation ist voll. Deregistrieren Sie ungenutzte Mobilteile, und versuchen Sie es erneut.

Kein Wählton

- Prüfen Sie die Telefonanschlüsse.
- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.

Kein Halteton

- Das Mobilteil liegt nicht ordnungsgemäß auf der Basisstation auf.
- Die Ladekontakte sind verschmutzt. Trennen Sie die Stromzufuhr, und reinigen Sie die Kontakte anschließend mit einem feuchten Tuch.

Ich kann die Einstellungen meiner Voicemail nicht ändern. Wie gehe ich vor?

Der Voicemail-Dienst wird von Ihrem Dienstanbieter verwaltet, nicht vom Telefon selbst. Wenden Sie sich an den Dienstanbieter, um die Einstellungen zu ändern.

Das Mobilteil in dem Ladegerät lädt nicht auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Akkus korrekt eingesetzt wurden.
- Stellen Sie sicher, dass das Mobilteil ordnungsgemäß auf der Basisstation aufliegt. Das Akkusymbol ist während des Ladevorgangs animiert.
- Die Akkus sind defekt. Erwerben Sie bei Ihrem Händler neue Akkus.

Keine Anzeige

- Stellen Sie sicher, dass die Akkus aufgeladen sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Strom- und Telefonverbindungen aktiv sind.

Schlechter Ton (Knistern, Echo usw.)

- Das Mobilteil befindet sich beinahe außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Das Telefon empfängt Interferenzen von nahestehenden elektrischen Geräten. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.
- Das Telefon befindet sich zwischen dicken Wänden. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.

Das Mobilteil klingelt nicht.

Stellen Sie sicher, dass der Klingelton des Mobilteils aktiviert ist.

Welchen Vorgang führt das Telefon aus, wenn „Warten...“ auf dem Display angezeigt wird?

Das Telefon greift auf den Speicher für das Telefonbuch und die Anruferliste zu. Die Daten von beiden sind in der Basisstation gespeichert. Das Mobilteil ruft die Daten nach einigen Sekunden von der Basisstation ab. Wenn Sie ▲ / ▼ drücken, werden Informationen aus dem Telefonbuch/der Anruferliste auf dem Mobilteil angezeigt.

Die Anrufer-ID wird nicht angezeigt.

- Der Dienst ist nicht aktiviert. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.
- Die Daten des Anrufenden werden unterdrückt oder sind nicht verfügbar.

Während eines Anrufs wird die Verbindung zwischen Mobilteil und Basisstation unterbrochen oder der Ton ist verzerrt.

Überprüfen Sie, ob der ECO-Modus aktiviert ist. Deaktivieren Sie ihn, um die Reichweite des Mobilteils zu erhöhen. Nun sind die Anrufbedingungen optimal.

Wie kann ich das zusätzliche Mobilteil bei meinem Telefon registrieren?

Siehe «Manuelle Registrierung» im Abschnitt «Erweiterte Einstellungen».



Hinweis

- Wenn die oben genannten Lösungen das Problem nicht beheben, trennen Sie das Mobilteil und die Basisstation vom Strom. Schließen Sie das Telefon nach einer Minute wieder an, und versuchen Sie es erneut.

ANNEX 1

English	Hereby, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declares that this [type of equipment] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Finnish	Philips Consumer Lifestyle, BU P&A vakuuttaa täten että [type of equipment] tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Dutch	Hierbij verklaart, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A dat het toestel [type of equipment] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
French	Par la présente, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, déclare que l'appareil [type of equipment] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE
Swedish	Härmed intygar, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, att denna (type of equipment] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Danish	Undertegnede Philips Consumer Lifestyle, BU P&A erklærer herved, at følgende udstyr [type of equipment] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF
German	Hiermit erklährt Philips Consumer Lifestyle, BU P&A die Übereinstimmung des Gerätes [Type of equipment] mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG.
Greek	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Philips Consumer Lifestyle, BU P&A ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [type of equipment] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ
Italian	Con la presente Philips Consumer Lifestyle, BU P&A dichiara che questo (type of equipment) è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Spanish	Por medio de la presente, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declara que el (type of equipment) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE
Portuguese	Philips Consumer Lifestyle, BU P&A declara que este [type of equipment] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
	Property of Philips Consumer Lifestyle



CE 0168



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Printed in China

ID965H_12_UM_V3.1_Book 1